**تغيير نموذج تقييم دخل الضمان الاجتماعي**

إذا كنت تحصل على دفعة من Centrelink وتحتاج إلى إبلاغ Centrelink بدخل عملك، فهناك تغييرات تحتاج إلى معرفتها. اعتباراً من 7 ديسمبر/كانون الأول 2020، ستحتاج إلى الإبلاغ عن إجمالي الأجر الذي تم **دفعه** لك في فترة الإبلاغ.

لا يمثل المبلغ الإجمالي مبلغ المال الذي حصلت عليه في حسابك المصرفي، بل هو المبلغ الذي يدفعه لك صاحب العمل قبل الضريبة والاستقطاعات الأخرى.

تحقق من إيصال الدفع الخاص بك للعثور على مبلغ الدفع الإجمالي الخاص بك.

إذا كان لديك شريك، فتذكر الإبلاغ عن الأجر الإجمالي لشريكك أيضاً، حتى إذا لم يتلقوا دفعة من Centrelink.

سيؤثر عليك هذا التغيير إذا كنت أنت أو شريكك تعمل وتحصل على دفعة من Centrelink:

* Age Pension
* Austudy
* Carer Payment
* Disability Support Pension
* JobSeeker Payment
* Parenting Payment (single and partnered)
* Youth Allowance
* Farm Household Allowance
* Status Resolution Support Services
* Special Benefit
* Partner Allowance
* Widow Allowance

إذا كنت بحاجة إلى الإبلاغ بين 7 و18 ديسمبر/كانون الأول 2020، فقد تحتاج إلى معرفة المبلغ الذي كسبته قبل 7 ديسمبر/كانون الأول 2020 ولكن تم دفعه بعد 7 ديسمبر/كانون الأول 2020. يمكنك استخدام الآلة الحاسبة عبر الإنترنت من Centrelink لمساعدتك في حل هذا الموضوع، اذهب إلى

[**servicesaustralia.gov.au/incomereporting**](about:blank)

إذا حصلت على دفع مرتجع من صاحب عملك، فإن Centrelink تقوم أيضاً بتغيير كيفية تأثير ذلك على دفعاتك اعتباراً من 7 ديسمبر/كانون الأول 2020. سيتم الآن تقييم دفعتك المتأخرة في دفعاتك المستقبلية حتى لا تحصل على دفعات زائدة.

الأشياء التي لا تتغير:

* بدلات العمل، مثل السفر والوجبات
* تحديث تقدير دخل الأسرة لـ Family Tax Benefit وChild Care Subsidy
* الإبلاغ عن عدد ساعات عملك.

إذا لم تكن متأكداً من كيفية الإبلاغ عن دخل عملك أو ترغب في مزيد من المعلومات، اذهب إلى

[**servicesaustralia.gov.au/incomereporting**](about:blank)

للحصول على معلومات بلغتك، يمكنك الاتصال على202 131

**Changing the Social Security Income Assessment Model**

If you get a Centrelink payment and need to report your employment income to Centrelink there are changes you need to know about. From 7 December 2020, you will need to report the gross pay you were **paid** in your reporting period.

Gross pay is not the amount of money you got in your bank account, it’s the amount your employer pays you before tax and other deductions.

Check your payslip to find your gross pay amount.

If you have a partner, remember to report your partner’s gross pay as well, even if they do not get a Centrelink payment.

This change will affect you if you or your partner have paid work and get a Centrelink payment:

* Age Pension
* Austudy
* Carer Payment
* Disability Support Pension
* JobSeeker Payment
* Parenting Payment (single and partnered)
* Youth Allowance
* Farm Household Allowance
* Status Resolution Support Services
* Special Benefit
* Partner Allowance
* Widow Allowance.

If you need to report between 7 and 18 December 2020, you may need to work out how much you earned before 7 December 2020 but were paid after 7 December 2020. You can use Centrelink’s online calculator from 7 December 2020 to help you work this out, go to [**servicesaustralia.gov.au/incomereporting**](https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/topics/income-reporting/30331)

If you get back pay from your employer, Centrelink is also changing how this will affect your payments from 7 December 2020. Your back pay will now be assessed in your future payments so you do not get an overpayment.

The things that are not changing:

* employment allowances, like travel and meals
* updating your family income estimate for Family Tax Benefit and Child Care Subsidy
* reporting how many hours you worked.

If you are unsure how to report your employment income or would like more information, go to [**servicesaustralia.gov.au/incomereporting**](https://www.servicesaustralia.gov.au/individuals/topics/income-reporting/30331)

For information in your language, you can call **131 202.**